# 

Can e could são verbos modais com uso bastante frequente. São sempre utilizados com outros verbos no infinitivo para modificar o funcionamento dos verbos, dando um aspecto temático diferente. Estas mudanças dizem respeito a permissão, possibilidade, probabilidade, entre outros aspectos específicos.

Antes de falarmos destes aspectos, vamos ver como can e could se comportam em uma frase:

#### **Frases afirmativas**

Tanto can quanto could ocupam o mesmo espaço na frase, logo após o sujeito, e logo antes do verbo principal:

## He can sing, but he can't dance.

Ele sabe cantar, mas não sabe dançar.

## We could watch a movie together.

A gente podia ver um filme juntos.

## Frases negativas

Os dois modais podem ser negados através de usos ligeiramente diferentes da palavra not. A diferença está no fato de que can se junta ao not, e se torna a negação cannot:

#### We cannot allow you to do that.

Nós não podemos permitir que você faça isso.

Já no caso de could, o not vem separado:

#### They could not reach an agreement.

Eles não conseguiram chegar a um acordo.

Tanto cannot quanto could not surgem frequentemente contraídos na fala, para can't e couldn't, respectivamente:

## We can't allow you to do that.

Nós não podemos permitir que você faça isso.

## They couldn't reach an agreement.

Eles não conseguiram chegar a um acordo.

## **Perguntas**

Para fazer perguntas com can e could, não utilizamos auxiliar algum. Com outros verbos, iniciaremos uma pergunta com do, mas no caso de can e could, eles mesmos fazem este papel. Basta inverter a posição do sujeito e do verbo:

#### Can you do this for me?

Você pode fazer isso para mim?

#### Could you close the door, please?

Você poderia fechar a porta para mim?

Perguntas negativas são igualmente possíveis, usando as versões negativas dos dois modais:

## Can't you ask your boss for a raise?

Você não pode pedir ao seu chefe um aumento?

## Couldn't you choose a better movie?

Você não poderia ter escolhido um filme melhor?

## Futuro e passado

Como can e could são verbos modais, eles não podem ser colocados no futuro com will, por exemplo. Então temos maneiras alternativas de montar os tempos futuros. Can é substituído pela expressão be able to, que significa literalmente "ser capaz de", mas se adapta na tradução:

I can speak English. Next year I will be able to speak German.

Eu sei falar inglês. Ano que vem eu saberei falar alemão.

I can't play the guitar, but I'm going to be able to do it in a few months, if I practice.

Eu não sei tocar violão, mas serei capaz de tocar em alguns meses, se eu praticar.

Geralmente esta construção com will é mais comum, mas é perfeitamente correto falar do futuro com l'm going to be able to, por exemplo.

Could é a forma passada de can. Could pode ser traduzido de maneira variada como "podia/pôde/poderia", ou como "consegui/ conseguiu". Vai depender bastante do contexto, e também da maneira de expressar a ideia em português:

## I could play all day long when I was a child.

Eu podia brincar o dia inteiro quando eu era criança.

## She couldn't join us in our trip.

Ela não pôde/não conseguiu se juntar a nós na nossa viagem.

#### Could you help me with this problem?

Você poderia me ajudar com esse problema?

Agora devemos falar dos vários sentidos de can e could. São palavras bastante versáteis, e que podem ser usadas de várias maneiras diferentes! Vamos começar por can.

## Significados e usos de can

Os três usos principais de can são para expressar possibilidades, permissões ou habilidades.

#### I can visit you this weekend.

Eu posso te visitar esse fim de semana.

#### I can't visit you this weekend.

Eu não posso te visitar esse fim de semana.

Nessas frases estamos falando de uma possibilidade. Ou seja, se estarei ocupado ou disponível, e se posso ir visitar.

## The security guard said we can go inside.

O segurança disse que a gente pode entrar.

#### The security guard said we can't go inside.

O segurança disse que a gente não pode entrar.

Aqui estamos tratando de uma permissão, que está sendo concedida ou não pelo segurança.

#### She can speak five languages!

Ela sabe falar cinco idiomas!

## She can't speak Portuguese.

Ela não sabe falar português.

Nestes dois exemplos, o que está sendo descrito é a habilidade que alguém tem de fazer alguma determinada atividade

## Significados e usos de could

Could, conforme dito anteriormente, pode ser o passado de can, então todos os sentidos de can podem ser produzidos no passado com could:

#### I couldn't visit her last weekend.

Eu não pude visitá-la fim de semana passado. (não tive a possibilidade)

#### The security guard told us that we couldn't go inside.

O segurança falou para a gente que a gente não podia entrar. (não tivemos a permissão)

#### When I first went to the USA, I couldn't speak English.

Quando eu fui para os EUA pela primeira vez, eu não sabia/podia/conseguia falar inglês. (não tinha a habilidade)

Could também pode ser usado para fazer pedidos mais polidos e suaves do que aqueles feitos com can, que podem frequentemente ser considerados grosseiros ou diretos demais, ou seja, ele pode ser o condicional do Can:

#### Can you get me another beer?

Você pode me pegar outra cerveja?

#### Could you get me another beer?

Você poderia me pegar outra cerveja?

O segundo pedido soa bem mais polido do que o primeiro, e seria certamente o que você usaria para se comunicar com alguém que você não tem muita intimidade.

#### Could e Was/Were able to

Usamos o Could também quando nos referimos a habilidades em geral:

Jessica was an excellent tennis player when she was younger. She could beat anybody.

A Jessica era uma excelente jogadora de tênis quando era mais nova. Ela podia/ conseguia ganhar de qualquer um. Se você quiser falar que alguém fez algo em uma situação específica, use o Was/Were able to:

## I didn't know where Donald was, but I was able to find him afterward.

Eu não sabia onde o Donald estava, mas eu consegui/pude encontrá-lo depois.

Em frases negativas, as duas formas são possíveis.

## My father couldn't ride his bicycle.

Meu pai não podia/conseguia andar de bicicleta.

#### My father wasn't able to ride his bicycle.

Meu pai não podia/conseguia andar de bicicleta.

- 1. I can fix your laptop.

  Eu posso consertar seu laptop.
- 2. Could I see the instructions? Eu poderia ver as instruções?
- 3. I can't mend it.

  Eu não posso arrumá-lo.
- 4. I can see you hiding.

  Eu consigo ver você se escondendo.
- 5. Can I get some space from you?

  Posso ter um pouco de espaço de você?

  Você pode me dar um pouco de espaço?
- 6. I can't hang out with you right now.

  Não posso sair com você agora.
- 7. You can borrow my book.

  Você pode pegar meu livro emprestado.
- 8. When can you return it?

  Quando você pode devolvê-lo?

## 9. You can't keep it.

Você não pode ficar com ele.

## 10. You can come with us.

Você pode vir com a gente.

## 11. Could you bring your brother?

Você poderia trazer seu irmão? Você podia trazer seu irmão? Você conseguiria trazer seu irmão?

## 12. You can't bring your housemate.

Você não pode trazer seu colega de quarto.

## 13. You can help me break in.

Você pode me ajudar a invadir.

## 14. How well can you climb?

Quão bem você escala? Quão bem você consegue escalar?

#### 15. You can't back out now!

Você não pode "dar pra trás" agora!

#### 16. He could be the one.

Ele poderia ser o cara. / Poderia ser ele. / Podia ser ele.

## 17. Could he be your soulmate?

Ele poderia ser sua alma gêmea?

## 18. He can't be perfect.

Ele não consegue ser perfeito. / Ele não pode ser perfeito.

## 19. James can do a backflip.

O James sabe fazer um mortal para trás.

O James consegue fazer um mortal para trás.

#### 20. Can he do a headstand?

Ele consegue fazer uma parada de cabeça? Ele pode fazer uma parada de cabeça?

## 21. He can't do a somersault.

Ele não sabe dar cambalhota. Ele não pode fazer uma cambalhota.

## 22. She can solve any puzzle.

Ela consegue resolver qualquer quebra-cabeça.

#### 23. Can she find the solution?

Ela consegue encontrar a solução? Ela pode encontrar a solução?

#### 24. She can't resolve the issue.

Ela não consegue resolver o problema. Ela não pode resolver o problema.

## 25. She could graduate early.

Ela pôde se formar cedo. Ela poderia se formar cedo. Ela conseguiu se formar cedo.

## 26. When can she complete her course?

Quando ela pode completar o curso dela? Quando ela consegue completar o curso dela?

#### 27. She can't meet the deadline.

Ela não consegue cumprir o prazo.

#### 28. Emma could find him on Facebook.

A Emma conseguiu achar ele no Facebook. A Emma poderia encontrá-lo no Facebook.

- 29. Can she find him without knowing his surname? Ela consegue achar ele sem saber o sobrenome dele?
- 30. She can't find him without knowing his location.

  Ela não consegue encontrá-lo sem saber a sua localização.
- 31. The baby can feed itself.

  O bebê consegue se alimentar sozinho.
- **32.** Can the baby dress itself?
  O bebê consegue se vestir sozinho?
- **33.** The baby can't change itself.

  O bebê não consegue se trocar sozinho.
- 34. The roller coaster can go at 100 km per hour.

  A montanha russa pode ir a 100 km por hora.
- 35. How quickly can it accelerate? Quão rápido isso pode acelerar?
- 36. It can't stop quickly.

  Isso não consegue parar rapidamente.

  Isso não pode parar rapidamente.

- 37. The blanket can keep you warm.

  O cobertor pode te manter quentinho.
- 38. Could it keep me dry?

  Ele poderia me manter seco?
- 39. It can't keep you safe.

  Ele não pode te manter seguro / a salvo.
- **40.** We can talk about it later.
  Nós podemos conversar sobre isso depois.
- 41. Where can we speak in private?

  Onde podemos conversar em particular?
- **42.** We can't discuss it.

  Nós não podemos discutir isso.
- **43.** We could form a band.

  Nós poderíamos formar uma banda.
- **44.** Could we become famous? *Nós poderíamos ficar famosos?*

## 45. We can't do it without you.

Nós não podemos fazer isso sem você. Nós não conseguimos fazer isso sem você.

## 46. We could go on vacation together.

Nós poderíamos sair de férias juntos.

## 47. Why can't we go to Italy?

Por que nós não podemos ir para a Itália?

## 48. We can't go that far.

Nós não podemos ir tão longe. Nós não conseguimos ir tão longe.

## 49. They can behave themselves.

Eles/as conseguem se comportar.

## 50. Why can't they be polite?

Por que eles/as não conseguem ser educados/as?

## 51. They can't get drunk!

Eles/as não podem ficar bêbados/as! Eles/as não conseguem ficar bêbados/as!

## 52. They could be friendlier.

Eles/as poderiam ser mais amigáveis.

## 53. Could they be more talkative?

Eles/as poderiam ser mais falantes?

## 54. They can't be very welcoming.

Eles/as não conseguem ser mais acolhedores/as.

## 55. They could start a business together.

Eles/as poderiam começar um negócio juntos/as. Eles/as puderam começar um negócio juntos/as.

## 56. Could they make a profit?

Eles/as conseguiram lucrar? Eles/as poderiam ter lucro?

## 57. They couldn't organize themselves.

Eles/as não conseguiram se organizar. Eles/as não conseguiriam se organizar